

## **DERECHOS DE LOS PADRES**

En este documento usted encontrará una explicación de los derechos de los niños y jóvenes con impedimentos y sus padres bajo la ley “Individuals with Disabilities Education Act” (IDEA), según enmendada en 1997 y la Ley Estatal #51. Si necesita explicación de cualquiera de estos derechos puede solicitar asistencia del personal de Educación Especial de su escuela, distrito o región. También puede comunicarse con la Oficina de Divulgación y Asistencia a Padres de la Secretaría Auxiliar de Servicios Educativos Integrales para Personas con Impedimentos.

Como padre de un niño o joven con impedimentos, usted tiene los siguientes derechos:

### **Formulario de Registro**

1. Usted tiene el derecho a recibir una copia del formulario de registro de su hijo(a) cuando éste sea registrado.

### **Notificación Previa Escrita**

2. Usted tiene el derecho a recibir una notificación previa escrita siempre que el Departamento de Educación lleve a cabo alguna acción que requiera la participación de su hijo(a).
3. Usted tiene el derecho a recibir una notificación previa escrita siempre que la Agencia proponga o rehúse iniciar o cambiar la identificación, ubicación, evaluación o la provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a). Esta notificación previa debe contener:
  - una descripción de cualquier acción que la agencia propone o rechaza.
  - una explicación de las razones para proponer o rechazar tal acción.
  - una descripción de otras opciones que fueron consideradas y las razones para descartarlas.
  - una descripción de cada procedimiento de evaluación, prueba, expediente o informe utilizado como base para la acción propuesta o rechazada.
  - una declaración de que los padres tienen derechos que les protegen y que describa cómo pueden obtener una copia del documento Derechos de los Padres.
  - fuentes accesibles para obtener ayuda para comprender las leyes relacionadas con la educación de los niños y jóvenes con impedimentos.
4. Estas notificaciones escritas deben ser redactadas en un lenguaje que usted comprenda y en su idioma nativo o en cualquier otro medio de comunicación que usted utilice, a menos que esto sea claramente imposible de hacer. Si su lenguaje nativo o medio de comunicación no es el lenguaje escrito, entonces la Agencia deberá tomar otras medidas para asegurar que la notificación escrita se le traduzca oralmente o se provea a través de cualquier otro medio de comunicación apropiado para usted y que usted comprenda el contenido de la notificación escrita. La Agencia deberá mantener evidencia escrita de las medidas que tomó.

## **Participación en reuniones**

5. Usted tiene derecho a participar en reuniones relacionadas con la identificación, evaluación, ubicación o provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a).
  - Cualquier conversación informal entre funcionarios de la Agencia, conversaciones relacionadas con metodología educativa, planificación diaria o coordinación para la provisión de servicios, no se consideran como reuniones si éstas no están contempladas dentro del PEI.
  - Cualquier actividad llevada a cabo por personal de la Agencia para desarrollar una propuesta o una respuesta a sus propuestas que serán discutidas en una reunión futura, tampoco son consideradas como una reunión.
6. Usted tiene el derecho a solicitar un cambio en la fecha o lugar de una reunión a otra fecha o lugar coordinado mediante mutuo acuerdo con la Agencia.
7. Usted tiene el derecho a traer personas que le representen o le asistan durante cualquier reunión con la Agencia. Tales personas deben ser individuos con conocimiento o peritaje sobre el niño o niña y sus necesidades educativas.

## **Consentimiento de los padres**

8. La Agencia debe solicitar su consentimiento escrito antes de que a su hijo:
  - a. se le administre cualquier prueba o evaluación para establecer su elegibilidad para servicios de educación especial o servicios relacionados.
  - b. se le ubique en servicios de educación especial o servicios relacionados.
  - c. se le cambie de alternativa de ubicación educativa.
  - d. se le reevalúe.

La Agencia no puede utilizar el que usted deniegue su consentimiento para limitar o denegarle a usted o a su hijo(a) cualquier otro servicio, beneficio o actividad. El consentimiento escrito significa que:

- usted ha sido plenamente informado, en su idioma nativo, o a través de algún otro medio apropiado de comunicación, de toda la información relevante a la actividad para la cual se le solicita el consentimiento.
- usted comprende y expresa su acuerdo por escrito para dicha actividad; y
- usted comprende que el otorgar su consentimiento es voluntario y que el mismo puede ser revocado en cualquier momento. Si usted revoca su consentimiento, esta acción no será retroactiva. (Esto significa que usted no estará denegando su autorización para aquella acción que ha ocurrido después de dar su consentimiento pero antes de que lo revocara.)

Su consentimiento escrito debe describir la actividad que ha autorizado y, si es aplicable, enumerar los expedientes que serán entregados y las personas a quienes se les entregarán.

Si usted rehúsa dar su consentimiento para evaluar, ubicar inicialmente a su hijo(a) en servicios de educación especial y servicios relacionados o reevaluar a su hijo(a) o rehusara dar su autorización según es requerida para beneficio de su hijo(a), entonces la Agencia puede hacer uso de la mediación o del procedimiento de vista administrativa para determinar si su hijo puede ser evaluado y recibir servicios iniciales sin su consentimiento. La Agencia puede reevaluar su hijo(a) sin su consentimiento escrito si toma medidas razonables para obtener su consentimiento y usted no responde.

### **Resultados de Evaluaciones y Documentación de la Determinación de Elegibilidad**

9. Usted tiene derecho a recibir copia de los resultados de las evaluaciones de su hijo(a) y la documentación de la Agencia sobre la determinación de la elegibilidad de su hijo(a) para servicios de educación especial y servicios relacionados. Estas copias deben ser provistas sin costo para usted. Si una reunión ha sido programada para discutir los resultados de la evaluación o la determinación de elegibilidad o para desarrollar el PEI de su hijo(a), la Agencia debe proveerle copia de los resultados de la evaluación y la documentación para la determinación antes de dicha reunión.
10. Usted tiene derecho a que se le expliquen y se le interpreten los resultados de todas las evaluaciones.
11. Usted tiene derecho a aceptar o rechazar los resultados de cualquier evaluación realizada a su hijo(a).

### **Evaluaciones Educativas Independientes**

12. Usted tiene el derecho a solicitar una evaluación educativa independiente si usted no está de acuerdo con la evaluación realizada por la Agencia. Una evaluación educativa independiente es aquella que es llevada a cabo por un examinador cualificado que no es empleado de la Agencia. Al solicitar dicha evaluación, usted tiene el derecho de que la Agencia le oriente sobre dónde puede obtener una evaluación educativa independiente y los criterios que la Agencia aplica a tales evaluaciones.
13. Usted tiene el derecho a solicitar y obtener una evaluación educativa independiente a costo público si usted no está de acuerdo con la evaluación llevada a cabo por la Agencia. Al hacer esta petición, la Agencia, sin demora innecesaria, deberá asegurar que tal evaluación independiente se provea a costo público o solicitar una vista administrativa para demostrar que su evaluación es apropiada.

Si la Agencia solicita una vista administrativa y la determinación final concluye que la evaluación realizada por la Agencia era apropiada, usted tiene el derecho a la evaluación educativa independiente, pero no a costo público.

Las evaluaciones educativas independientes llevadas a cabo a costo público deben cumplir con los mismos criterios que la Agencia utiliza cuando realiza una evaluación,

siempre que esto sea consistente con el derecho de los padres a obtener una evaluación independiente.

La Agencia no impondrá ningún término o condición adicional relacionada con la obtención de una evaluación educativa independiente a costo público.

14. a. La Agencia debe considerar los resultados de una evaluación educativa independiente que usted obtenga a costo privado en cualquier decisión que tome relacionada con la provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a).
  - b. Usted tiene derecho a presentar los resultados de dicha evaluación independiente como evidencia en cualquier vista administrativa relacionada con su hijo(a).
15. Usted tiene el derecho a obtener una evaluación educativa independiente a costo público, siempre que esto sea ordenado por un juez administrativo.

### **Programa Educativo Individualizado**

16. Usted tiene el derecho a participar en la preparación del Programa Educativo Individualizado de su hijo(a).
17. La Agencia debe proveerle una copia del PEI de su hijo(a) sin costo para usted.
18. Usted tiene el derecho a aceptar o rechazar la totalidad o parte del PEI de su hijo(a) o la ubicación en servicios de Educación Especial.
19. Usted tiene el derecho a que su hijo(a) sea ubicado en una escuela privada a costo público cuando se determine que el sistema educativo público no cuenta con la alternativa educativa que su hijo(a) necesita.

### **Acceso a los Expedientes**

20. Usted tiene el derecho a inspeccionar y revisar cualquier expediente educativo relacionado con su hijo(a) que sea recopilado, mantenido o utilizado por la Agencia como parte del sistema de servicios de educación especial y servicios relacionados a menos que la Agencia haya sido notificada de que usted no tiene tal autoridad bajo las leyes estatales que gobiernan la custodia, separación y divorcio.

Si usted solicita inspeccionar o revisar el expediente de su hijo(a), la Agencia deberá cumplir con su solicitud sin demora innecesaria. Ésta deberá cumplir con su solicitud antes de cualquier reunión relacionada con el PEI de su hijo(a) o cualquier vista administrativa relacionada con la participación de su hijo(a) en servicios de educación especial o servicios relacionados y no más tarde de 45 días luego de su solicitud.

Como parte de su derecho a inspeccionar y revisar los expedientes educativos de su hijo(a),

- la Agencia deberá responder a su petición razonable de explicación e interpretación de tales expedientes.

- usted tiene derecho a solicitar que la Agencia provea copias de los expedientes educativos de su hijo(a) si el no proveerla impide que usted ejerza su derecho a inspeccionar y revisar tales expedientes.
- usted tiene derecho a que un representante suyo inspeccione y revise los expedientes educativos de su hijo(a).

Cuando un expediente educativo contenga información relacionada con más de un niño o joven, usted tendrá derecho a inspeccionar, revisar u obtener copia sólo de aquella información que se relaciona con su hijo.

Las agencias públicas pueden cobrar una tarifa por copiar expedientes siempre que la tarifa no impida el que usted ejerza efectivamente su derecho a inspeccionar y revisar los expedientes educativos de su hijo. Las agencias no podrán cobrar cargo alguno por buscar u obtener información para usted.

21. Usted tiene derecho a solicitar que se remueva del expediente educativo de su hijo(a) cualquier información que usted considere innecesaria para la provisión de servicios a su hijo(a).
22. La Agencia deberá mantener un registro de personas que obtienen acceso a los expedientes educativos recopilados, mantenidos o utilizados por la Agencia. El registro deberá contener el nombre de la persona, la fecha en la cual se le provee acceso y el propósito por el cual ha sido autorizada a utilizar los expedientes. La Agencia no tiene que registrar el acceso de los padres o de su empleados autorizados para acceder los expedientes.
23. Usted tiene el derecho a solicitar que la Agencia provea una lista de los tipos de expedientes educativos que ésta recopila, mantiene o utiliza y su localización.
24. Si usted considera que la información contenida en el expediente educativo de su hijo(a) es inexacta, equívoca o viola su privacidad u otros derechos, usted tiene el derecho a solicitar que la Agencia enmiende la información.
25. Usted tiene el derecho a ser informado de la determinación de la Agencia con respecto a su solicitud de enmendar información en el expediente de su hijo(a) dentro de un término de tiempo razonable, luego de que la Agencia haya recibido su solicitud.
26. Usted tiene el derecho a radicar una queja o querrela si la Agencia su solicitud de enmendar la información en el expediente de su hijo(a).
27. Usted tiene el derecho a solicitar una reunión de mediación o vista administrativa para cuestionar cualquier información en el expediente de su hijo(a) con el propósito de asegurar que dicha información no sea inexacta, equívoca o que viole el derecho a la privacidad de su hijo u otros derechos.
28. Si como resultado de la vista administrativa se determinase que la información en el expediente de su hijo(a) no es inexacta, equívoca o que viola el derecho a la privacidad de su hijo(a) u otros derechos, usted tiene el derecho a incluir una declaración en el

expediente de su hijo(a) comentando la información o explicando sus razones para no estar de acuerdo con la determinación de la vista administrativa.

29. Cualquier explicación ubicada en el expediente de su hijo(a) a través del procedimiento descrito anteriormente, debe ser mantenida como parte del expediente de su hijo(a) por el tiempo en que la Agencia mantenga el expediente o la porción en controversia. Si la Agencia permite que una persona tenga acceso al expediente de su hijo(a) o a la parte en controversia, entonces deberá también revelar a dicha persona su explicación.
30. La Agencia deberá obtener su consentimiento antes de que cualquier información personal identificable relacionada con su hijo(a) sea:
  - divulgada por la Agencia a cualquier otra persona que no sean los oficiales de las agencias participantes.
  - utilizada para cualquier propósito que no sea el llenar los requisitos de las leyes relacionadas con la educación de los niños y jóvenes con impedimentos.

### **Querellas – Solicitud de Vista Administrativa y Mediación**

31. Usted tiene derecho a radicar una querella solicitando una vista administrativa en la Oficina del Superintendente de Escuelas cuando exista una controversia relacionada con identificación, evaluación, ubicación o provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a). Si usted desea radicar una querella solicitando una vista administrativa, usted debe completar un formulario disponible en la oficina del distrito escolar, el cual también está incluido en el Manual de Procedimientos de Educación Especial. En este formulario usted proveerá el nombre del estudiante, la dirección, el nombre de la escuela, una descripción del problema y los remedios propuestos.
32. Usted tiene derecho a solicitar una reunión de mediación para resolver controversias relacionadas con la identificación, evaluación, ubicación o provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a) la cual:
  - es voluntaria
  - no será utilizada para retrasar o denegar su derecho a una vista administrativa o para denegar cualquier otro derecho que usted tenga.
  - será conducida por un mediador imparcial cualificado que llene todos los requisitos de los reglamentos vigentes.
  - será conducida en un lugar, fecha y hora determinada por mutuo acuerdo entre usted y la Agencia.

Cualquier discusión que surja durante la reunión de Mediación, deberá mantenerse confidencial y no podrá ser utilizada más adelante como evidencia en una vista administrativa o en alguna acción radicada en los tribunales.

33. Usted tiene derecho a ser informado sobre la disponibilidad en el área de asistencia legal libre de costo o a bajo costo u otros servicios pertinentes, cuando usted solicite tal información o cuando usted o la Agencia radiquen una querella.

34. Usted tiene el derecho a ser orientado y acogerse a la alternativa de remedio provisional siempre que un servicio especializado de evaluación o terapia no esté disponible a través de los especialistas que laboran para la Agencia.

### **Vistas Administrativas**

35. Si usted o la Agencia radican una solicitud para una vista administrativa relacionada con la identificación, evaluación, ubicación o provisión de una educación pública, gratuita y apropiada a su hijo(a), usted tiene el derecho a que la misma se celebre ante un juez administrativo independiente. La Agencia deberá mantener una lista de personas que actúan como jueces administrativos independientes, incluyendo información sobre las cualificaciones de cada una de estas personas.

36. Por lo menos cinco días laborales antes de la vista, usted, la Agencia y cualquier otra parte incluida en la vista debe revelar a las otras partes todas las evaluaciones realizadas al niño, completadas a esa fecha, y las recomendaciones basadas en estas evaluaciones que la parte interese utilizar en la vista.

37. En la vista administrativa, usted, la Agencia y cualquier otra parte incluida en la vista, tienen derecho a:

- estar acompañado y asesorado por un abogado y por individuos que tengan conocimiento o adiestramiento especial relacionado con las necesidades de los niños y jóvenes con impedimentos.
- Presentar evidencia y confrontar, conainterrogar y requerir la presencia de testigos.
- prohibir que se introduzca cualquier evidencia en la vista que no haya sido revelada a las partes al menos cinco días laborables antes de la vista.
- obtener record escrito de la vista o, a petición de los padres, una grabación electrónica sin costo para el padre.
- obtener por escrito o, a petición de los padres, en formato electrónico las determinaciones sobre los hechos y las conclusiones de ley.

38. Usted tiene derecho a que su hijo(a), cuyos servicios están en controversia, esté presente en la vista administrativa.

39. Usted tiene derecho a que la vista administrativa esté abierta al público.

40. Usted tiene derecho a que la vista administrativa y cualquier argumentación oral se lleve a cabo en un momento y lugar que sea razonablemente conveniente para usted y su hijo(a).

41. La decisión del juez administrativo en la vista será final excepto que cualquiera de las partes involucradas en la vista puede apelar la decisión a través del procedimiento de revisión apropiado.

42. Usted tiene el derecho a que se haga una determinación final sobre la querrela y a que se le envíe copia de la decisión dentro de cuarenta y cinco (45) días a partir de la fecha en que se radicó la querrela.

43. Usted tiene derecho a solicitar por escrito, al juez administrativo, una extensión al término de los cuarenta y cinco (45) días descrito anteriormente.
44. Usted tiene derecho a que las determinaciones de hechos y conclusiones de ley se hagan disponibles al Comité Consultivo y al público, una vez se proteja cualquier información personal identificable.

### **Acciones en el Tribunal**

45. Usted tiene el derecho a radicar una acción civil ante el Tribunal si usted considera que los derechos de su hijo(a) han sido violados y la querrela no ha sido resuelta a su satisfacción a través de los procedimientos establecidos por la Agencia.
46. Si una acción civil es radicada en el Tribunal, relacionada con la querrela, los expedientes de la vista administrativa serán enviados al Tribunal. Usted, la Agencia y otras partes en la acción civil tienen el derecho a presentar evidencia adicional, solicitándolo al Tribunal.
47. El Tribunal basará su decisión en la preponderancia de la evidencia y otorgará los remedios que determine apropiados. Nada en esta parte restringe o limita los derechos, procedimientos y remedios disponibles bajo otras leyes federales que protegen los derechos a los niños y jóvenes con impedimentos. Sin embargo, antes de radicar una acción civil bajo éstos procurando obtener remedios que también están disponibles bajo IDEA, el procedimiento de vista administrativa debe ser agotado.

### **Honorarios de Abogado**

48. Usted tiene el derecho a solicitar honorarios de abogado razonables, si usted es la parte prevaleciente. Los honorarios de abogados son otorgados a discreción del Tribunal en cualquier acción o procedimiento bajo la Sección 615 (i) (3) de IDEA.
49. Existen ciertas circunstancias bajo las cuales los honorarios de abogados que usted solicite pueden ser prohibidos.
  - a. Si la Agencia hace una oferta de transacción escrita oportunamente y usted no acepta esa oferta del término de diez (10) días y si la decisión de la vista administrativa o acción civil no le es más favorable a usted que la oferta de transacción, usted no podrá recobrar los honorarios de abogado (o el reembolso por costos relacionados) por servicios prestados luego de que se le haya hecho la oferta, a menos que usted haya estado sustancialmente justificado al rechazar la oferta de transacción.
  - b. Usted no puede recobrar los honorarios de abogado por la asistencia a una reunión de COMPU a menos que la reunión sea ordenada por un juez administrativo o por el Tribunal.
50. Hay ciertas circunstancias en las cuales el Tribunal, bajo su discreción, puede reducir los honorarios de abogados que le sean otorgados a usted.



- Si el Tribunal encuentra que usted retrasó irrazonablemente la resolución final de la querrela durante el curso de procedimiento administrativo o en el Tribunal, éste puede reducir los honorarios de abogados que se le concedan.
- Si el Tribunal encuentra que la cantidad de honorarios de abogados que usted solicita excede irrazonablemente la tarifa por hora prevaleciente en la comunidad para abogados de destrezas, reputación y experiencia comparable, éste puede reducir los honorarios de abogados que se le concedan.
- Si el Tribunal encuentra que el tiempo invertido y la cantidad de servicios legales provistos fueron excesivos considerando la naturaleza de la acción o procedimiento, éste puede reducir la cantidad de honorarios que se le conceden.
- Si usted contrata un abogado para radicar su querrela y este abogado no provee a la Agencia la información apropiada en la querrela, el Tribunal puede reducir los honorarios de abogados que le conceda.

Las disposiciones relacionadas con la reducción de honorarios de abogados por las circunstancias anteriormente descritas no aplican si el Tribunal encuentra que la Agencia retrasó irrazonablemente el final de la resolución de la querrela o que la Agencia violó la Sección 615 de la Ley IDEA.

### **La Ubicación de su Hijo durante la Resolución de una Querrela**

51. Mientras dure el procedimiento administrativo y si es aplicable, cualquier procedimiento relacionado con su querrela, su hijo(a) deberá permanecer donde él/ella estaba ubicado(a) cuando la querrela fue radicada, a menos que:

- usted y la Agencia hayan acordado otra ubicación, o
- las disposiciones de Sección 615(k) de IDEA relacionadas con la ubicación en una alternativa educativa temporera, apliquen.
- si la decisión del Juez en el procedimiento administrativo concurre con su posición de que un cambio en la ubicación de su hijo(a) es apropiado, entonces esa decisión debe ser considerada como un acuerdo entre usted y la Agencia y su hijo(a) puede ser ubicado en la alternativa de ubicación acordada.

52. Si la queja involucra la solicitud de admisión inicial de su hijo(a) a una escuela, él/ella debe ser ubicado(a) en la escuela pública con su consentimiento, hasta que se complete el procedimiento administrativo y, si fuese aplicable, cualquier procedimiento en el Tribunal relacionado con su querrela.

### **Quejas Radicadas en la Oficina de Inspección de Quejas**

53. Usted tiene el derecho a radicar una queja ante la Oficina de Inspección de Quejas de la Agencia si usted considera que los derechos de hijo(a) o los suyos bajo la parte B de IDEA han sido violados.

54. Para radicar una queja usted debe someter una declaración escrita, firmada, que incluya la siguiente información:

- Una declaración de que la Agencia ha violado un requisito de la Parte B de IDEA o del reglamento federal de esta ley.
- Los hechos que usted considera constituyen la base para la violación de la Agencia.
- Una declaración de que la violación de la Agencia ocurrió no más de un año atrás a partir de la fecha en que usted está radicando la queja. Si los hechos que usted describe ocurrieron hace más de un año partiendo de la fecha en que usted radica la queja sólo si (i) la violación es continua o (ii) usted está solicitando servicios compensatorios por una violación ocurrida no más de tres años atrás partiendo de la fecha en la cual usted radica la queja. Usted debe incluir una explicación de esto en su declaración escrita y firmada.

55. Bajo el procedimiento de quejas:

- la Agencia llevará a cabo una investigación independiente (en el lugar de los hechos) sobre las alegaciones de la queja, si se determina que esto es necesario.
- usted tiene el derecho a someter información adicional ya sea oral o escrita sobre las alegaciones en su queja.
- el Secretario de Educación revisará toda la información pertinente, hará una determinación y le proveerá una decisión escrita dentro del término de 60 días a partir de la radicación de su queja.
- la decisión deberá atender cada alegación en su queja y contener determinaciones de hechos, conclusiones y las razones para la decisión.

Si alguna controversia expresada en su queja está también siendo atendida a través del procedimiento de vistas administrativas, esta controversia deberá ser dejada a un lado hasta que los procedimientos de vista administrativa hayan concluido. Las decisiones de la vista administrativa prevalecerán en aquellos aspectos o controversias incluidas en una solicitud de vista administrativa.

### **Participación en Vistas Públicas y Oportunidad para Comentarios**

56. Usted tiene el derecho a participar de las vistas públicas relacionadas con el Programa de Educación Especial y servicios relacionados de la Agencia.

57. Usted tiene el derecho a comentar sobre la política pública y los procedimientos propuestos por la Agencia relacionados con el Programa de Educación Especial y servicios relacionados.

## **Ubicación del Niño(a) en Escuela Privada por sus Padres**

58. Si usted tiene la intención de remover su hijo de la escuela pública para matricularlo en una escuela privada, usted tiene el derecho a haber sido informado de que:

- usted debe proveer notificación a la Agencia antes de remover su hijo de la escuela pública si usted tiene la intención de ubicar su hijo en una escuela privada a costo público.
- la notificación debe ser provista
  - i) en la más reciente reunión del COMPU antes de usted remover su niño(a) de la escuela pública, o
  - ii) por escrito, por lo menos diez (10) días laborables antes de que usted remueva su hijo de la escuela pública (incluyendo cualquier día feriado que ocurra en un día laborable).
- la notificación debe establecer que usted está rechazando la ubicación que ha sido propuesta por la Agencia, sus preocupaciones con la ubicación propuesta y su intención de matricular a su hijo(a) en una escuela privada a costo público.

59. Si usted no provee esta notificación y usted busca un reembolso de la Agencia por los costos de la ubicación de su hijo(a) en una escuela privada, un Juez Administrativo puede reducir o denegarle este reembolso. Un Juez Administrativo o el Tribunal no puede reducir o denegarle el reembolso por usted no proveer esta notificación si:

- usted es analfabeto
- proveer esta notificación habría resultado en daño físico o un serio daño emocional al niño.
- la Agencia o el distrito escolar le impidió a usted proveer dicha notificación.
- la Agencia o el distrito escolar no le informó a usted sobre el requisito de proveer esta notificación.

60. Usted tiene derecho a recibir una copia del documento Derechos de los Padres por lo menos:

- siempre que su hijo(a) sea referido para una evaluación inicial para determinar su elegibilidad para servicios de educación especial o servicios relacionados.
- cada vez que la Agencia le notifique sobre una reunión para preparar o revisar el PEI
- cada vez que su hijo(a) sea reevaluado.
- cada vez que usted solicite una vista administrativa.

Usted tiene también derecho a solicitar y recibir explicación de cualquiera de sus derechos o garantías procesales disponibles para usted bajo las leyes vigentes.

## **Derechos Relacionados con los Padres Sustitutos**

1. Cada agencia pública deberá garantizar que los derechos del niño o joven con impedimentos estén protegidos cuando:
  - El padre del niño(a) no pueda ser identificado.
  - La Agencia, luego de realizar esfuerzos razonables, no ha podido localizar los padres del niño o joven.
  - El niño o joven está bajo la custodia del Estado.

El Departamento de Educación establecerá un procedimiento para determinar la necesidad de un padre sustituto para los niños o jóvenes con impedimentos de 3 a 21 años, inclusive. Una vez se determine que existe la necesidad de un padre sustituto al niño o joven de acuerdo con los procedimientos establecidos por el Departamento de la Familia bajo la autoridad de la Ley 51 de 7 de junio de 1996.

2. El Departamento de Educación y el Departamento de la Familia asegurarán que la persona a ser asignada como padre sustituto:
  - no tiene intereses en conflicto con aquellos del niño o joven que la persona representará.
  - tiene las destrezas y el conocimiento que le asegure una adecuada representación al niño o joven.
3. Una persona designada como padre sustituto no puede ser empleado de ninguna agencia pública involucrada en la educación o cuidado del niño o joven.
4. El Departamento de Educación y el Departamento de la Familia pueden seleccionar como padre sustituto a una persona que es un empleado de una agencia que sólo provea servicios no educativos al niño o joven, que llene los criterios descritos anteriormente.
5. Una persona que de otra forma cualificaría como padre sustituto bajo los criterios anteriormente descritos no será considerado un empleado de la agencia por el mero hecho de que él/ella reciba una compensación por actuar como padre sustituto.
6. El padre sustituto representará al niño o joven en todos los asuntos relacionados con la identificación, evaluación, ubicación y provisión de una educación pública, gratuita y apropiada al niño o joven.
7. Si se determina que un estudiante con impedimentos que ha llegado a la mayoría de edad y que no ha sido determinado incompetente no tiene la habilidad para dar consentimiento informado con respecto a su programa educativo, la Agencia designará al padre o solicitará al Departamento de la Familia que designe a un padre sustituto, si fuese necesario, para que represente los intereses educativos del estudiante.

Este documento ha sido sometido para aprobación al Departamento de Educación Federal. Por tal razón, su contenido está sujeto a revisión.